

國立屏東大學僑外生手冊

一、出發前

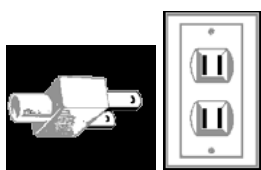
(一) 來台所需文件及物品

出發前的檢查清單：

- ◆入學許可（分發書正本）
- ◆護照正本、影印本各1份
- ◆進入台灣的有效簽證
- ◆預定並確認完成來台機票
- ◆畢業證書正本及影本各1份
- ◆兩吋正面彩色半身脫帽照片12張
- ◆效期四個月以上之醫療及傷害保險（入境日起算）
- ◆足夠的生活費用（隨身攜帶現金不得超過機場過境貨幣限制規定）
- ◆攜帶個人衣物（大行李不超過20KG，手提行李不超過7.5KG）
- ◆生活用品（沐浴用品攜帶小瓶裝即可，或到台灣之後再購買）
- ◆藥品（視個人而定）

(二) 台灣簡介

- ◆地理位置- 台灣位於太平洋西隅，地處中國大陸東南方，北臨日本、琉球群島，南接菲律賓群島
屏東縣位於台灣南端，北接高雄市，南以巴士海峽與菲律賓群島相隔
- ◆台灣面積- 約36,000 平方公里
- ◆氣候- 台灣屬亞熱帶氣候，夏天悶熱潮濕（溫度約26 度-35 度），十二月到隔年二月則是短暫而溫暖的冬季，但氣溫有時會下降至10 度左右，更多詳細資訊請參閱中央氣象局網站 <http://www.cwb.gov.tw/>
- ◆人口- 約2300 萬人
- ◆時區- 台灣與GMT 時差為+8 且無日光節約時間
- ◆語言- 官方語言為國語，生活語言中則有台語（福佬話）、客家語、原住民語。
- ◆宗教- 憲法保障宗教自由，有佛教、道教、基督教、天主教、回教等，充滿多元宗教色彩。
- ◆電力系統 - 電壓轉換器
 1. 電壓110 伏特
 2. 頻率60Hz
 3. 插頭



1.Before Leaving for Taiwan

(1) Documents and other Things You Need to Bring to Taiwan

Checklist of things to bring:

- ◆ NTNU Acceptance Letter (original copy)
- ◆ Passport (original and one photocopy)
- ◆ A valid entrance visa to Taiwan
- ◆ Plane ticket with set itinerary
- ◆ Relevant diploma (original and one photocopy)
- ◆ Two-inch, color head-shot (no hats!) photos, (12 photos)
- ◆ Four months of Valid Accident and Medical Insurance
- ◆ Sufficient money to pay living expenses for the duration of your stay (the amount of cash which may be brought into the country may not exceed that which is specified by law)
- ◆ Clothing and personal items (There is a 20 KG limit on check-in luggage and a 7.5 KG limit on Carry-on luggage).
- ◆ Articles for daily use (Liquids, such as shampoos and conditioners, may be carried in small amounts only. Alternatively, these products can be purchased in Taiwan).
- ◆ Medicine (according to one's individual needs)
- ◆ For a list of food items which may NOT be brought into the country, see www.baphiq.gov.tw.

(2) Brief Introduction to Taiwan

- ◆ Geographical Location - Taiwan is located in the Western Pacific to the southeast of Mainland China, with Japan and the Ryukyu Islands to the North, and the Philippines to the South. Pingtung county is located between Kaohsiung county and Bashi channel.
- ◆ Surface Area - approximately 36,000 square kilometers.
- ◆ Weather - The climate of Taiwan is subtropical. Its summer is hot and humid (~25° C to 35° C). Its winter is short, from December to February, and relatively mild, but the temperature can get down to ~10° C.

For more detailed information, please visit the website of Taiwan's Central Weather Bureau:

www.cwb.gov.tw.

- ◆ Population - ~23 million
- ◆ Time Zone - Standard time in Taiwan is GMT+8 (Taiwan does not observe daylight savings time).
- ◆ Languages - The official language is Mandarin, but other languages are encountered in daily life, such as Taiwanese (Minnanhua or Hoklo), Hakka and several aboriginal languages.
- ◆ Religion - Taiwan's constitution guarantees religious freedom and this is reflected in the variety of religions found in Taiwan, including: Buddhism, Taoism, Christianity, Catholicism, Islam, etc.
- ◆ Electricity - Voltage
 1. Voltage: 110 V
 2. Frequency: 60 Hz

3. Plug (same as those used in the U.S.)

◆貨幣- 台灣的流通貨幣為新台幣(NTD)。台幣兌換美金匯率大約為1：29.1

※ 新台幣的紙鈔面值分成100 元、200 元、500 元、1000 元、及2000 元

※ 硬幣則分成 1 元、5 元、10 元、及 50 元

◆ Currency – The currency used in Taiwan is the New Taiwan Dollar (NTD or NT). The exchange rate with the US dollar is 1：29.1 (US dollar：NTD).

※ Paper money comes in the following denominations: NT\$100, NT\$200, NT\$500, NT\$1000 and NT\$2000.

※ Coin denominations include NT\$1, NT\$5, NT\$10 and NT\$50.



新臺幣(NT\$)：2,000



新臺幣(NT\$)：1,000



新臺幣(NT\$)：500



新臺幣：200



新臺幣(NT\$)：100



新臺幣：50



新臺幣(NT\$)：10



新臺幣(NT\$)：5



新臺幣(NT\$)：1

(三) 簽證與保險

●簽證與居留證- 外籍生

※ 請仔細閱讀以下的資訊

◆攻讀學位之學生，可於出發前向中華民國駐外館處申請居留簽證（來台居留事由務必註明就讀學校名稱及科系）；若無法取得居留簽證，請先申請停留簽證（來台居留事由務必註明就讀學校名稱及科系），並於入境後改辦居留簽證，而後再持居留簽證申辦外僑居留證。

◆持居留簽證入境之學生，須在抵台後15 天內申請外僑居留證；辦理外僑居留證前須先完成入學報到手續，以取得學生證或在學證明。

持【居留簽證】入境持

【停留簽證】入境須改辦【居留簽證】

(先完成入學報到手續)

須改辦【居留簽證】

須於入境後 15 天內申辦【外僑居留證】

須於 15 天內申辦【外僑居留證】

【外僑居留證】滿4 個月後可加入【全民健康保險】

在臺灣辦理【居留簽證】所需文件

- 簽證申請表 1 份
 - 兩吋彩色照 2 張
 - 6 個月以上效期之護照正本
 - 學校入學許可正本
 - 全身健康檢查合格證明（包含 HIV）
 - 其他視個案要求所需之相關文件
 - 費用：NTD3,000
- 承辦單位：外交部領事事務局
<http://www.boca.gov.tw/mp?mp=1>

辦理【外僑居留證】所需文件

- 居留證申請書 1 份
 - 護照暨居留簽證正本、影本各 1 份
（正本驗畢後發還）
 - 兩吋照片 2 張
 - 學生證或在學證明書正本、影本各 1 份
 - 其他視個案要求所需之相關文件
 - 費用：NTD1,000
- 承辦單位：內政部入出境管理局
<http://www.immigration.gov.tw/welcome.htm>

辦理【外僑居留證延期】所需文件

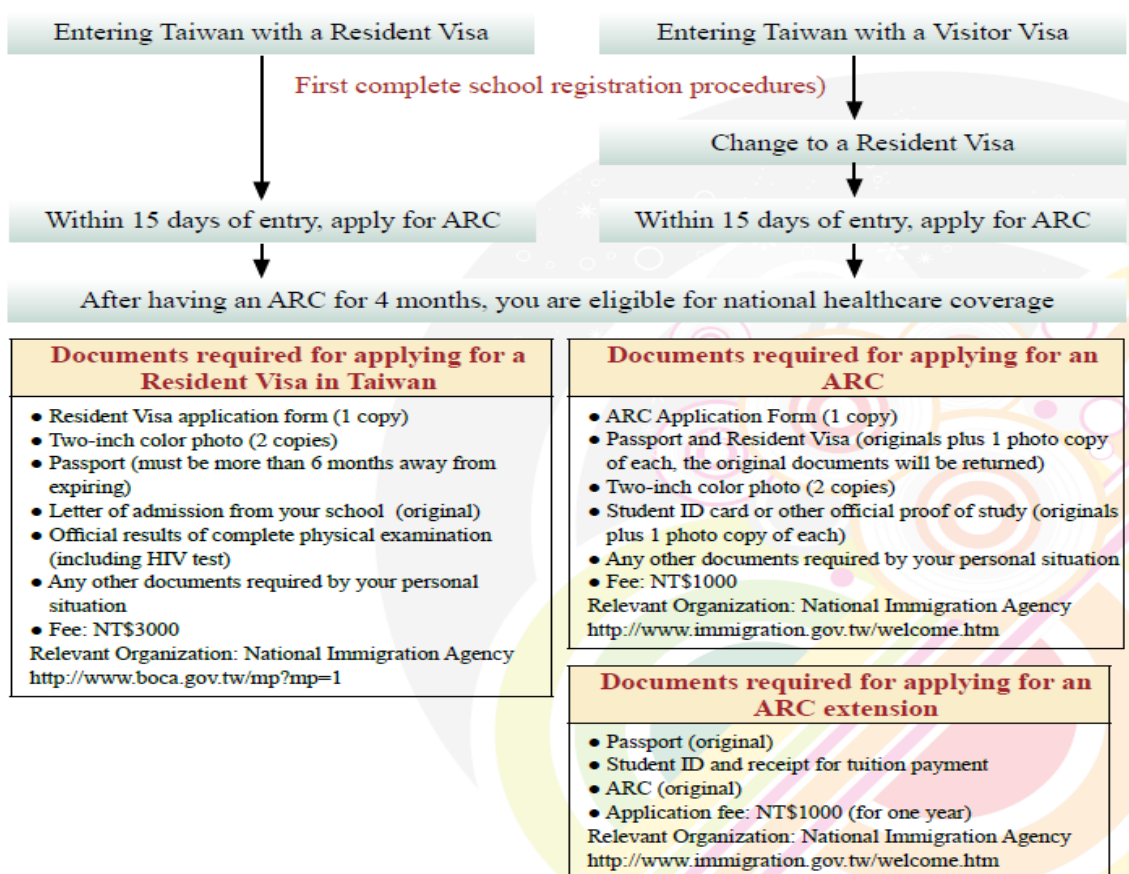
- 護照正本
 - 學生證及繳費收據正本
 - 外僑居留證正本
 - 規費 1000 元（效期一年）
- 承辦單位：內政部入出境管理局
<http://www.immigration.gov.tw/welcome.htm>

(3) Visas and Insurance

● Visas and Alien Resident Certificates (ARC) for International Students

※Please carefully read the following information

- ◆ Degree-seeking students can apply for a Resident Visa before arriving in Taiwan by submitting an application to the overseas mission of the Republic of China in their home country (Both the name of the school and the department where you will be studying must be stated clearly under purpose of travel). If it's not possible to obtain a Resident Visa, go ahead and apply for a Visitor Visa instead (Both the name of the school and the department where you will be studying must be stated clearly under purpose of travel). Then, after arriving in Taiwan, get your Visitor Visa changed to a Resident Visa. Once a Resident Visa has been obtained, then apply for a Alien Resident Certificate (ARC).
- ◆ Students entering Taiwan with a Resident Visa must apply for an ARC within 15 days of entry. Before applying for an ARC, all registration procedures must be completed at your school of study and you must have a student ID card in hand.

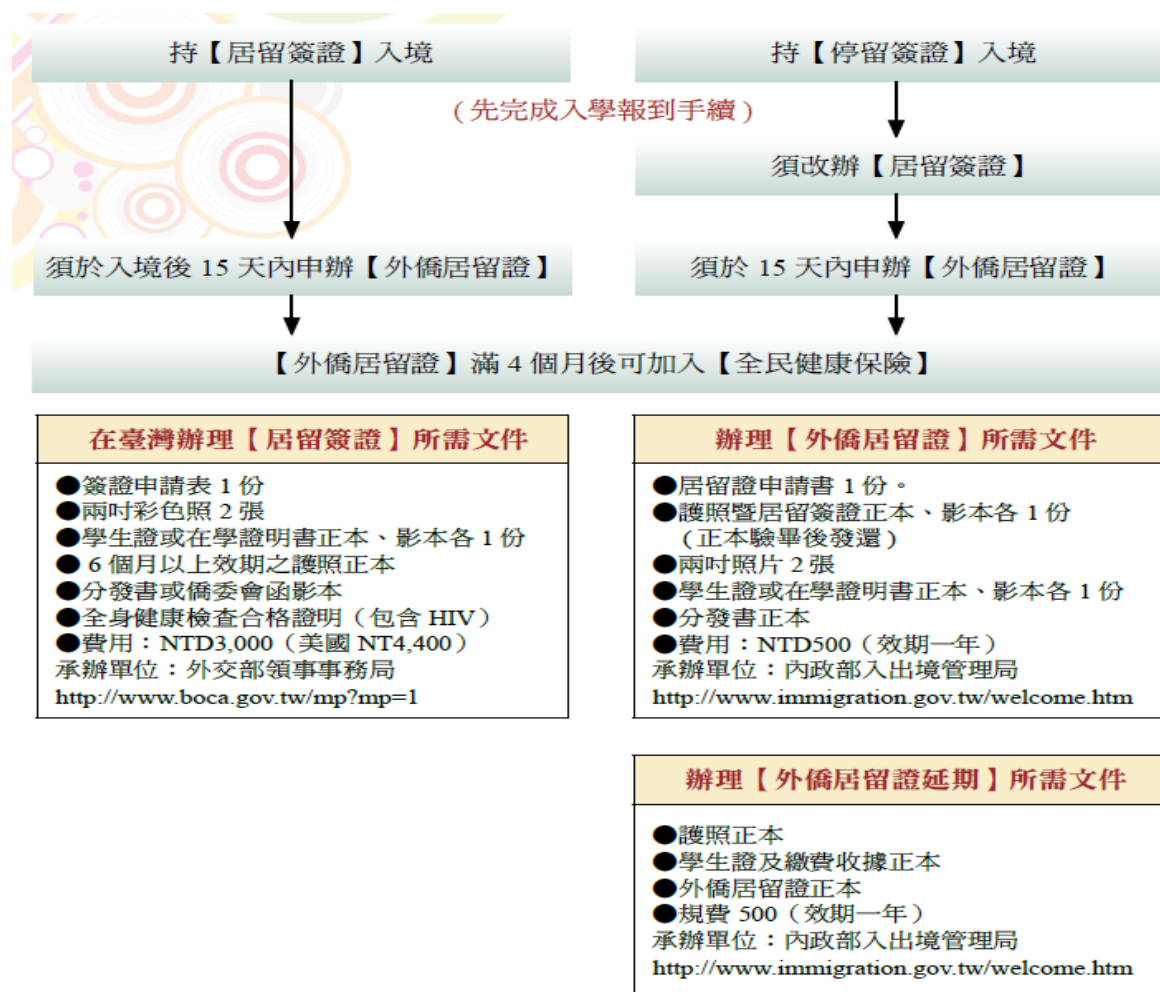


●簽證與居留證- 僑生

(1) 辦理外僑居留證：

持外國護照之海外僑生以「停留簽證」或「居留簽證」入境者，應辦「外僑居留證」。僑生可於出發前向中華民國駐外館處申請居留簽證；若無法取得居留簽證，請先申請停留簽證（來臺居留事由務必註明就讀學校名稱及科系），並於入境後改辦居留簽證，而後再持居留簽證申辦外僑居留證。

持居留簽證入境之學生，須在抵台後15 天內申請外僑居留證；辦理外僑居留證前須先完成入學報到手續，以取得學生證或在學證明。



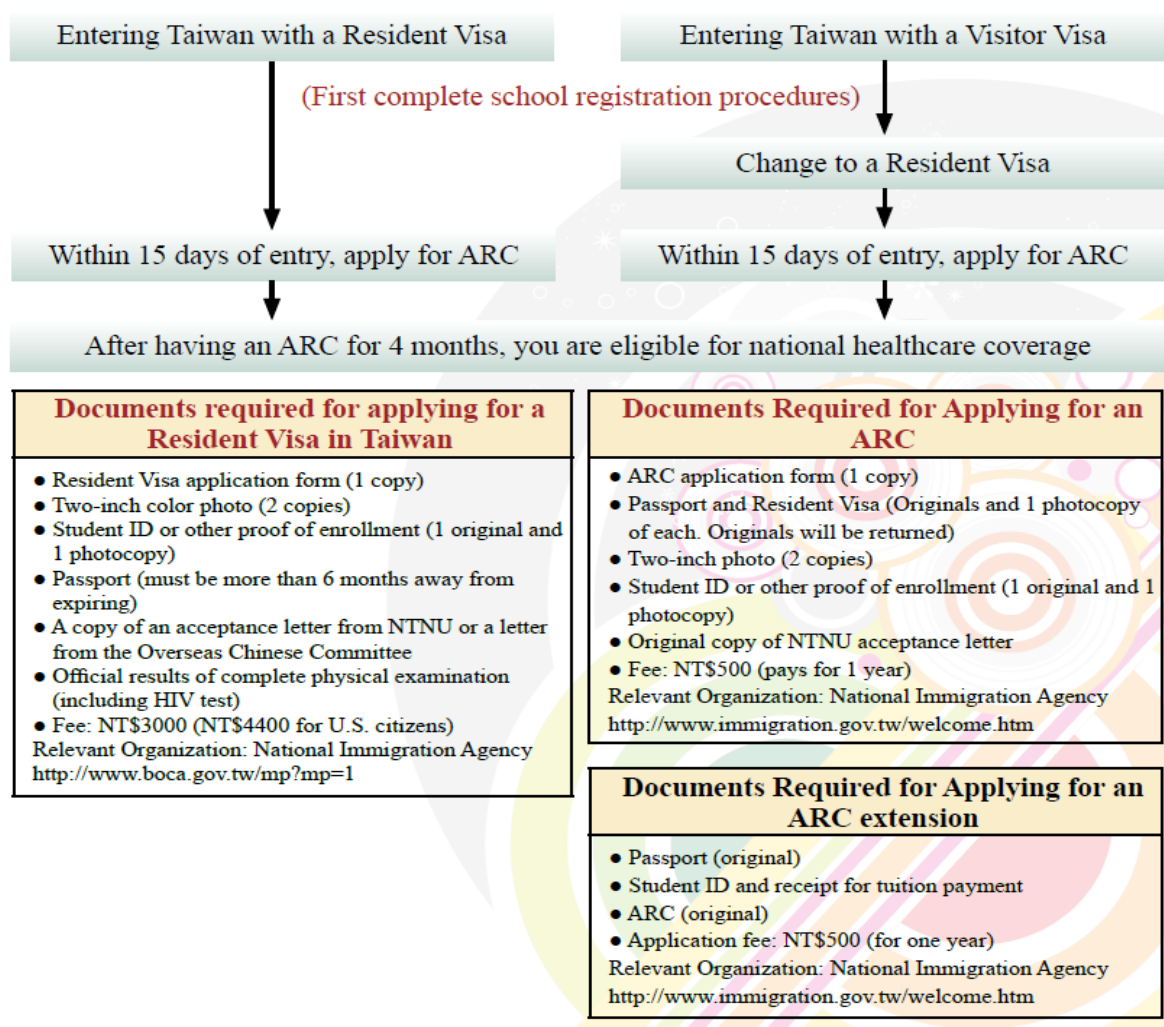
• Visas and Alien Resident Certificates (ARC) for Overseas Chinese Students

(1) Application for an Alien Resident Certificate (ARC)

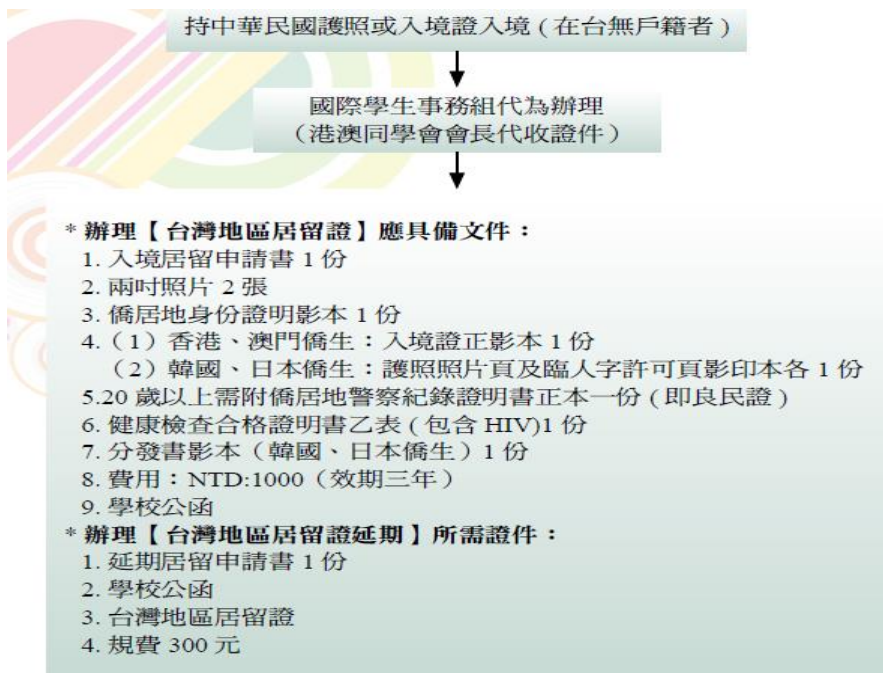
Overseas Chinese students holding foreign passports and entering Taiwan with either a Visitor Visa or Resident Visa should apply for an Alien Resident Certificate (ARC). Overseas Chinese students can apply for a Resident Visa before arriving in Taiwan by submitting an application to the overseas mission of the Republic of China in their home country (Both the name of the school and the department where you will be studying must be stated clearly under purpose of travel). If it's not possible to obtain a Resident Visa, go ahead and apply for a Visitor Visa instead (Both the name of the school and the department where you will be studying must be stated clearly under purpose of travel). Then, after arriving in Taiwan, get your Visitor Visa changed to a Resident Visa. Once a Resident Visa has been obtained, then apply for a Alien Resident Certificate (ARC).

Students entering Taiwan with a Resident Visa must apply for an ARC within 15 days of entry.

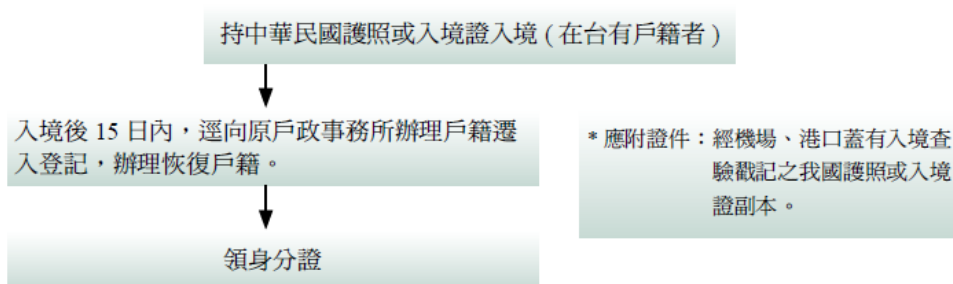
Before applying for an ARC, all registration procedures must be completed at your school of study and you must have a student ID card in hand.



(2) 辦理台灣地區居留證：



(3) 辦理身分證：



(2) Applying for an ARC

Entering with a Taiwanese Passport or Entry Permit (and do not currently maintain a residence in Taiwan)



Handled by the Office of International Affairs
(Documents received by President of the Hong Kong and Macau Students Association)



* Documents required for applying for a Resident Certificate for the Taiwan Area

1. Entry and Residence Application (1 copy)
2. Two-inch photo (2 copies)
3. Personal ID from foreign residence of origin (1 copy)
4. (1) Students from Hong Kong and Macau: Entry Permit (1 copy)
(2) Students from Korea and Japan: Copy of Passport photo page (1 copy) and Copy of your Multiple Re-Entry page (1 copy)
5. For those above 20 years of age, must include a copy of police records (i.e., proof that you are an upstanding citizen) (1 copy)
6. Official results of complete physical examination (including HIV test) (1 copy)
7. Acceptance letter from NTNU (for Overseas Chinese students from Korea and Japan) (1 photocopy)
8. Fee: NT\$1000 (good for 3 years)
9. Letter from your institution of higher learning

* Documents required for applying for Resident Certificate for the Taiwan Area extension

1. Extension Application form
2. Letter from your institution of higher learning
3. Resident Certificate for the Taiwan Area
4. Fee NT\$300

(3) Applying for personal ID Card

For those entering Taiwan with a ROC passport or Entry Permit (and currently maintain a residence in Taiwan)



Within 15 days of entering the country, Register at your original household registration office and renew permanent residence status.

* Required documents: a copy of passport or entry permit which was stamped by immigration at point of entry (airport, sea port, etc.).

● 住宿申請(Dormitory)：

屏商校區：

請上線申請（填入註冊通知單上的學號），請務必註明是僑生（外籍生）

<http://system.nptu.edu.tw/Dorm/ChooseID.aspx>

民生校區及林森校區：

一、<http://www.staf-life.nptu.edu.tw/files/11-1053-4144.php>

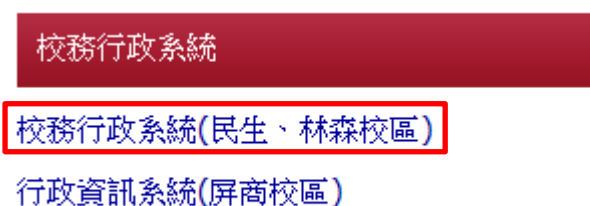
二、<http://www.staf-life.nptu.edu.tw/ezfiles/53/1053/img/477/001.docx>

國立屏東大學民生、林森校區 新生住宿申請查詢流程

三、 進入學校首頁(<http://www.nptu.edu.tw>)，點左下方校務行政系統



四、 進入校務行政系統後點選民生、林森校區



三、點選學生資訊系統



四、登入：帳號為學號，第一次登入密碼為身份證字號

五、點選畫面左邊[B05] 宿舍管理

- ⊕-[A101]_教學評量填寫
- ⊕-[A13]_場地管理
- ⊕-[A15]_英語自學時段系統
- ⊕-[B01]_出缺管理
- ⊕-[B05]_宿舍管理
- ⊕-[B10]_社團活動
- ⊕-[B13]_獎助學金系統
- ⊕-[B36]_學生證照管理
- ⊕-[B37]_新生體檢管理

六、點選畫面右邊[B0508S] 住宿申請結果查詢

[B0505S]_申請住宿	可在
[B0508S]_住宿申請結果查詢	可在
[B0509S]_登錄床位	可在
[B0509S11]_交換床位	可在

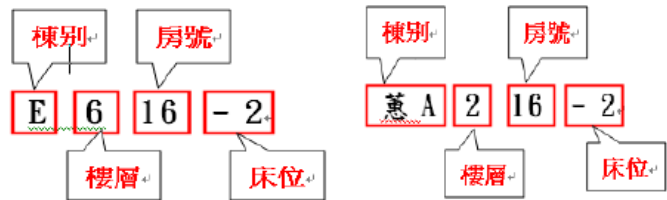
七、結果呈現

學年：103第1學期
 姓名：
 學號：
 學程：
 戶籍地：
 申請身分：一般生
 審核原因：

備註：

抽籤號碼：518

床位分配：E616-2



※請依所分配的寢室及床位入住

意見信箱：

本校國際事務處學生組設有僑外生專屬意見信箱，您有任何問題可投件至下列信箱，由專人為
 您解答：

instudent@mail.nptu.edu.tw

●健康醫療與保險

1. 健康檢查：

(1) 大學部新生日期：入學後1週內集體安排體檢

(2) 地點：指定健檢醫院 (3) 繳費：請自備費用600 元，於體檢現場繳納。

一.一般體格檢查	身高、體重、血壓、脈搏、聽力	初步身體評估及聽力
二.眼科檢查	視力、辨色力	基本視力檢查
三.醫師理學檢查	頭部、頸部、胸部、心臟、腹部、四肢、漢生病檢查（境外學生及境外人士）等	醫師臨床檢查及問診(包括頸部、呼吸、血液循環、神經皮膚等系統檢查)
四.口腔檢查	口腔及牙齒檢查	蛀牙、咬合不正
五.血液常規檢查	白血球WBC、紅血球RBC、血色素HB、血球比容積HT、血小板Plat	血液凝固功能、細菌性感染、發炎、缺鐵性貧血、白血病、紅血球增多症、敗血症
六..肝臟功能檢查	1. Go轉胺基酵素SGOT 2. Gp轉胺基酵素SGPT	肝功能異常
七.腎功能檢查	1.肌酸酐Cr 2.尿酸UA	1. 評估腎炎及腎功能不足 2. 了解痛風的危險性
八..血脂肪檢查	膽固醇cholesterol	脂肪代謝異常、血液循環功能、動脈硬化症等。
九.肝炎檢查	1. B型肝炎表面抗原HbsAg B型肝炎表面抗體Anti-HBs	瞭解是否感染B型肝炎、是否已有B型肝炎抗體
十.尿液檢查	尿糖SUGAR、尿蛋白PRO、尿潛血OB、酸鹼度PH	簡易腎臟功能及糖尿病之篩檢
十一.胸部X光檢查	數位大片	肺結核、肺炎、肺氣腫、心臟肥大、肋膜積水等胸腔疾病
十二.血型測定	A、B、O、AB (含RH檢查)	
十三.傳染性疾病	愛滋病HIV	
十四.血清檢查	梅毒血清反應 RPR	是否感染梅毒
十五.麻疹檢查	麻疹抗體	
十六.德國麻疹檢查	德國麻疹抗體	
十七.糞便檢查	寄生蟲卵、痢疾性阿米巴（離心濃縮法檢查）	痢疾性阿米

國立屏東大學僑外生健康檢查表

NPTU International Student Health Form

填寫日期 (Date): 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)

學號(Student I.D.)		護照或居留證號(Passport or Residence Permit No.)		相片黏貼處 Recent Photo with Student I.D. and Name on back
姓名(Name)		性別(Gender)	☐ 男(Male) ☐ 女(Female)	
系所(Department)		Date of Birth	年(Y) 月(M) 日(D)	
聯絡住址(Address)			Phone ()	
電子信箱(E-mail)			Mobile	
緊急聯絡人 (Emergency contact Person)	姓名(Name)	關係(Relation)		
	電話(Phone No.)	手機(Mobile)		
	電子信箱(E-mail)			
重大傷病卡 Catastrophic Illness Patients	☐ 無(No) ☐ 有(Yes) Name of Illness : _____ *Issued by Authority			
身心障礙手冊 (Disable Handbook)	☐ 無(No) ☐ 有(Yes) Type and Level : _____ *Issued by Authority			
家族疾病史 (Families medical history)	☐ 無(No) ☐ 有(Yes) 罹病家屬稱謂(Relation)_____ 病名(Disease)_____			
參加保險 (Insurance)	全民健保(Taiwan National Health Insurance) ☐ 有(Yes) ☐ 無(No) 其他保險(Others)_____			
過去病史	※曾患下列疾病否？請打勾。(Please check if you have the following medical history)			
	☐ 肺結核(Tuberculosis) ☐ 紅斑性狼瘡(Lupus Erythematosus) ☐ 食物過敏(Food Allergy)_____			
	☐ 心臟病(Heart Disease) ☐ 血友病(Hemophilia) ☐ 藥物過敏(Medicine Allergy)_____			
	☐ 肝炎(Hepatitis) ☐ 蠶豆症(G6PD Deficiency) ☐ 癌症(Cancer)_____			
	☐ 氣喘(Asthma) ☐ 關節炎(Arthritis) ☐ 海洋性貧血(Thalassemia)			
	☐ 腎臟病(Kidney Disease) ☐ 糖尿病(Diabetics) ☐ 心理或精神疾病(Mental Disorder)_____			
	☐ 癲癇(Epilepsy) ☐ 重大手術(Major Surgery)_____			
	☐ 確認無上述疾病(None of Above) 請簽名(Please Sign to Verify) _____			
過去一年生活回顧	※ 請勾選最合適的選項：(Look Back the Past one Year, Please Choose the Most Appropriate Answer applicable to You)			
	1.睡眠習慣(Sleeping Hours): ☐ 7-8 hours/day ☐ less than 7-8 hours/day ☐ 時常失眠(hard to sleep, insomnia)			
	2.早餐習慣(Breakfast): ☐ 每天吃(Everyday) ☐ 偶爾吃(Occasionally) ☐ 不吃(None)			
	3.每週至少運動3次，每次至少30分鐘(Exercise at least 3 times per week, at least 30 minutes each time) ☐ 有(Y) ☐ 沒有(N)			
	4.吸菸習慣(Smoking Habit): ☐ 不吸菸(No) ☐ 吸菸(Yes)，菸量約_____支/天(cigarettes/day)			
	5.喝酒習慣(Alcohol Habit): ☐ 不喝酒(No) ☐ 偶爾喝(Occasionally) ☐ 時常喝酒(Often)，酒量約_____杯/天(Glasses/day)			
	6.嚼食檳榔(Chewing Betel Nut): ☐ 不嚼食(No) ☐ 嚼食(Yes)，量約_____粒/天(nuts/day)			
	7.常覺得焦慮、憂慮嗎?(Feeling anxious or depressed) ☐ 很少或沒有(Never or Seldom) ☐ 偶爾(Occasionally) ☐ 時常(Often)			
	8.常覺得胸悶嗎？(Feeling suffocated) ☐ 很少或沒有(Never or Seldom) ☐ 偶爾(Occasionally) ☐ 時常(Often)			
	9.常會覺得胃痛嗎？(Feeling Stomachache) ☐ 很少或沒有(Never or Seldom) ☐ 偶爾(Occasionally) ☐ 時常(Often)			
	10.常會覺得頭痛嗎？(Feeling Headache) ☐ 很少或沒有(Never or Seldom) ☐ 偶爾(Occasionally) ☐ 時常(Often)			
	11.月經史(Menstrual Period, female only)：(1)初次月經年齡(Age of first Period) _____			
	(2)是否規律(Regular Periods) ☐ 是(Y) ☐ 否(N)			
	(3)有無經痛(Painful Periods) ☐ 是(Y) ☐ 否(N) ☐ 偶爾(Occasionally)			
自我健康評估	您覺得自己的身體健康狀況與同年齡的人相較(Comparing to people with same age, you feel your physical health condition)			
	☐ 非常好(Very Good) ☐ 稍微好(Fairly Good) ☐ 沒有差別(Average) ☐ 稍微差(Worse) ☐ 非常差(Very Bad)			
	您覺得自己的心理健康狀況與同年齡的人相較(Comparing to people with same age, you feel your mental health condition)			
	☐ 非常好(Very Good) ☐ 稍微好(Fairly Good) ☐ 沒有差別(Average) ☐ 稍微差(Worse) ☐ 非常差(Very Bad)			
	※目前自己覺得有哪些健康問題？請敘述：(Please describe any health-related problems if you feel you have)			

健康檢查記錄表 Health Examination Record

※此頁由醫護人員填寫(by Medical Personnel)

檢查日期 Date : ____年 Year ____月 Mon ____日 Day

檢查項目		檢查結果 (Results of Health Examination)																																	
一般檢查	體格(Build)	身高(Height) cm 體重(Weight) kg	血壓(Blood Pressure) mmHg																																
	視力(Vision)	裸視(Naked) 左(Left): 右(Right):	矯正(Corrected) 左(Left): 右(Right):																																
	聽力(Hearing)	左耳(Left) 右耳(Right)	辨色力(color blindness) ☐ 正常(Normal) ☐ 異常(Abnormal)																																
	腰圍 (Waist) 公分 (cm)																																		
口腔 (Oral Conditions)	右(Right) <table border="1"> <tr><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td></tr> <tr><td>48</td><td>47</td><td>46</td><td>45</td><td>44</td><td>43</td><td>42</td><td>41</td></tr> </table> 左(Left) <table border="1"> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td></tr> <tr><td>31</td><td>32</td><td>33</td><td>34</td><td>35</td><td>36</td><td>37</td><td>38</td></tr> </table> C=齲齒(Decay) X=缺牙(Missing Teeth) / =阻生牙(Impacted Teeth) △=已矯治(Corrected) ☐口腔衛生不良(Poor Oral Hygiene) ☐牙結石(Teeth tartar) ☐牙周病(Periodontal disease) ☐咬合不正(Malocclusion) ☐其他(Others)			18	17	16	15	14	13	12	11	48	47	46	45	44	43	42	41	21	22	23	24	25	26	27	28	31	32	33	34	35	36	37	38
	18	17	16	15	14	13	12	11																											
	48	47	46	45	44	43	42	41																											
	21	22	23	24	25	26	27	28																											
31	32	33	34	35	36	37	38																												
<table border="1"> <tr> <td>D (Decay)</td> <td>M (Missing)</td> <td>F (Filled)</td> <td>T (Total)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			D (Decay)	M (Missing)	F (Filled)	T (Total)																													
D (Decay)	M (Missing)	F (Filled)	T (Total)																																
耳部(Ear Check)																																			
☐ 無異常(Normal) ☐ 耳膜破損(Eardrum Damage) ☐ 耳垢栓塞(Earwax embolism) ☐ 扁桃腺腫大(Enlarged tonsils) ☐ 其他(Others)																																			
理學檢查	頭頸部	☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
	淋巴腺(Lymph)	☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
	甲狀腺(Thyroid)	☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
	其他(Others)	☐ 無異常(Normal) ☐ 斜頸 ☐ 異常腫塊 ☐ 其他(Others)																																	
	胸部	☐ 無異常(Normal) : 心跳(Pulse) ____ 次/分(1/min) ; ☐ 心律不整(Arrhythmia) : ☐ 心雜音(Heart Murmur)																																	
	心臟(Heart)	☐ 無異常(Normal) ☐ 氣喘(Asthma) ☐ 其他(others)																																	
	肺臟(Lung)	☐ 無異常(Normal) ☐ 肝脾腫大(Hepatosplenomegaly) ☐ 其他(others)																																	
	腹部(Abdomen)	☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(others)																																	
	肌肉關節(Muscle Joint)	☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
	脊椎四肢	☐ 無異常(Normal) ☐ 脊柱側彎 ☐ 肢體畸形 ☐ 青蛙肢 ☐ 其他(Others)																																	
漢生病檢查 (Examination For Hansen's disease)		☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
胸部 X 光(Chest X-Ray)		☐ 無異常(Normal) ☐ 其他(Others)																																	
實驗室檢查	尿液(Urine Test)	尿蛋白(Urine Protein) : _____ 尿糖(Urine Sugar) : _____ 尿潛血(Urine Occult Blood) : _____ 酸鹼度(pH) : _____																																	
	血液常規檢查(Blood Test)	白血球(White Cell) : $\times 10^3$ /uL ; 紅血球(Red Cell) : $\times 10^6$ /uL 血色素(Hemoglobin) : g/dL ; 血小板(Platelet) : $\times 10^3$ /uL 平均血球容積比(Average Hematocrit) : %																																	
	肝功能(Liver Function)	Go 轉胺基酵素(SGOT) : U/L; Gp 轉胺基酵素(SGPT) : U/L																																	
	B 型肝炎(Hepatitis B)	B 型肝炎表面抗原(HbsAg) : _____ ; B 型肝炎表面抗體(Anti-HBs) : _____																																	
	總膽固醇(Total Cholesterol)	mg/dL																																	
	腎功能(Kidney Function)	肌酐酸(Creatinine) : mg/dL 尿酸(Urine Acid) : mg/dL																																	
	HIV 抗體檢查(Serological Test for Antibody)	☐ 陽性(Positive) ☐ 陰性(Negative) ☐ 未確定 (Indeterminate)																																	
	梅毒血清檢查(Serological Test for Syphilis) RPR	☐ 陽性(Positive) ☐ 陰性(Negative) ☐ 未確定 (Indeterminate)																																	
	麻疹抗體(Measles antibody iters)	☐ 陽性(Positive) ☐ 陰性(Negative) ☐ 未確定 (Indeterminate)																																	
	德國麻疹抗體(Rubella antibody iters)	☐ 陽性(Positive) ☐ 陰性(Negative) ☐ 未確定 (Indeterminate)																																	
腸內寄生蟲 (痢疾阿米巴) 糞便檢查(Stool examination for parasites includes Entameba histolytica)	☐ 陽性, 種名(Positive, Species) _____ ☐ 陰性(Negative)																																		
醫師總評及建議 (Doctor's Comments and Suggestions)		醫師簽章 (Signature)																																	
矯治追蹤記錄 (Treatment Records)		特殊記載 (Special Remarks)																																	